

Z004296

Obchodné meno: Metsa Tissue Slovakia s.r.o.
so sídlom: Celulózka 3494, 011 61 Žilina, Slovenská republika
IČO: 36 381 306
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
za obdobie: 1. 1. 2012 - 31. 12. 2012
v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	171613473		98146004	
			73467469			101966000
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	133475434		62616078	
			70859356			65133087
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	2345184		182743	
			2162441			184213
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	2233547		81552	
			2151995			130334
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	10446			
			10446			327
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	101191		101191	
						53552
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	131130250		62433335	
			68696915			64978874
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	6131615		6131615	
						6131615
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	41733350		24121153	
			17612197			25626533
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	82678441		31593723	
			51084718			30986557
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
						355322

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		Netto 3
				Korekcia - časť 2			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	466844		466844		
					1756847		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	120000		120000		
					92000		
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020					
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021					
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022					
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	023					
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024					
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025					
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026					
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027					
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028					
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029					
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	37974004		35365891		
			2608113			36436622	
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	10801452		9064232		
			1737220			10431468	
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	4296302		2654002		
			1642300			3820697	
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	2450466		2450466		
					2501585		
3.	Výrobky (123) - 194	034	3544078		3544078		
					3639837		
4.	Zvieratá (124) - 195	035					
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	510606		415686		
			94920			468146	
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037					
					1203		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038					
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043					
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044					
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045					
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	26925790	26054897			
			870893		23715525		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	22661347	21790454			
			870893		21479796		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	2199667	2199667			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051					
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052					
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	2056842	2056842			
					2226606		
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	7934	7934			
					9123		
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	246764	246764			
					2289629		
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	6488	6488			
					9339		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1337	1337			
					2103527		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058					
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	238939	238939			
					176763		
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060					
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	164035	164035			
					396291		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062					
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	8891	8891			
					30057		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064					
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	155144	155144			
					366234		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	98146004	101966000
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	38879294	42317102
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	19925394	19925394
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	19925394	19925394
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	3668296	3668296
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3668296	3668296
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	316037	316037
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	316037	316037
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	18407375	20748759
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	18407375	20748759
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	-3437808	-2341384
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	58399150	59200223
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	7256831	6290242
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	2495076	3371024
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	73645	74159

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	4688110	2845059
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	36897936	4319813
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	32118967	
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	6839	714
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	4772130	4319099
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	14244383	48590168
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	9872714	13307775
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	3435844	1388831
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	1949	32118967
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	509974	398876
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	238076	247469
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	185825	72184
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116		1056067
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	867560	448675
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	475630	26579
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	391930	422096

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	10803759	12260141
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	8303901	9595835
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	2499858	2664306
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	99165720	97941446
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	98980093	97989706
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-241655	-604616
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	427282	556356
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	88848699	91277930
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	65532617	66389261
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	23316082	24888669
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	12816880	9327822
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	9057783	8578906
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6604774	6292257
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2165782	2014850
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	287226	271799
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	397215	216141
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	5288227	5275671
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	774875	984245
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	530056	867017
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	23611	-124120
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	364647	4906700
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	742964	848168
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	-2083455	-443016
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	6537	187043
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	7046	236237
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	923	10113
N.	Nákladové úroky (562)	39	1130066	1429850
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1140818	471238
O.	Kurzové straty (563)	41	892115	1163822
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	2653	1712
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	22945	89907
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-901241	-2249710
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	-2984696	-2692710
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	453112	-351342
S.1.	- splatná (591, 595)	49	82	742
2.	- odložená (+/- 592)	50	453030	-352084
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	-3437808	-2341384
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	-2984696	-2692726
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	-3437808	-2341384

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienенý názor audítora